

AI Voice Translator mTalk MT100



Manuale Utente

Si prega di leggere attentamente questo manuale di istruzioni e di conservarlo in un luogo sicuro per future consultazioni prima di utilizzare il prodotto.

Indice

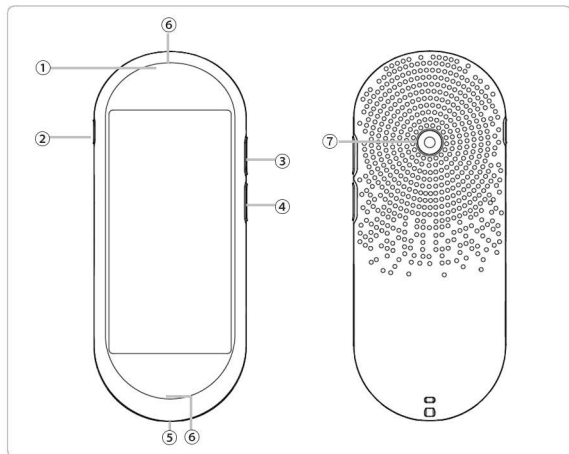
- • • • • • • • • • • • • • • • • • • • Caratteristiche del Prodotto
- • • • • • • • • • • • • • • • • • • • Parti
- • • • • • • • • • • • • • • • • • • • Prima dell'Uso
- • • • • • • • • • • • • • • • • • • • Funzione Principale
- • • • • • • • • • • • • • • • • • • • Sicurezza
- • • • • • • • • • • • • • • • • • • • FAQ
- • • • • • • • • • • • • • • • • • • • Specifiche tecniche
- • • • • • • • • • • • • • • • • • • • Incluso

1. Caratteristiche del Prodotto

Il traduttore vocale è un prodotto AI che integra molteplici tecnologie AI, come il riconoscimento vocale, OCR (Riconoscimento Ottico dei Caratteri), traduzione di testi e sintesi vocale. Basta parlare e il dispositivo tradurrà istantaneamente la voce nella lingua desiderata e la trasmetterà. Inoltre, può tradurre il testo dalle foto in lingue straniere.

Questo dispositivo offre numerose funzionalità avanzate, rendendolo ideale in situazioni come viaggi all'estero, apprendimento di una seconda lingua o partecipazione a conferenze aziendali. Risolve efficacemente i problemi di comunicazione tra lingue diverse.

2. Parti



- | | |
|----------------------------------|--------------------------------|
| ① Indicatore di carica | ② Accensione/spengimento |
| ③ Pulsante di traduzione (rosso) | ④ Pulsante di traduzione (blu) |
| ⑤ Tipo-C | ⑥ Microfono |
| ⑦ Fotocamera | |

- (1) Accensione/Spengimento: Premi a lungo il pulsante di accensione per più di 3 secondi per accendere o spegnere il dispositivo.
- (2) Standby: Premi brevemente il pulsante di accensione per riattivare o mettere in standby il dispositivo.
- (3) Schermo touch: Scorri per selezionare una funzione o tornare alla pagina principale.

3. Prima dell'Uso

Ricarica del dispositivo:

Consigliamo di caricare il dispositivo prima dell'uso; normalmente ci vuole 1 ora per una carica completa. **Supporta solo 5V 1A, non supporta la ricarica rapida.** Collegare il traduttore con il cavo di tipo C in dotazione. Collegare il connettore di tipo A al caricatore da parete o alla porta USB del computer.

Connessione WIFI:

Si consiglia di utilizzare prioritariamente la traduzione online. Il dispositivo può connettersi al Wi-Fi o a un HotSpot mobile. (Nota: nelle impostazioni dell'hotspot su iPhone, attivare la massima compatibilità).

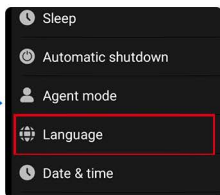
Passaggi per la connessione WIFI:

Impostazioni -> WLAN -> Attiva, poi connetti al tuo Wi-Fi.



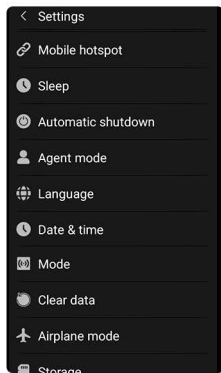
Impostazioni della Lingua del Sistema:

Impostazioni -> Lingua -> Seleziona la tua lingua



Interfaccia Principale:

Utilizzata per accedere a varie impostazioni e funzioni.



4. Funzioni Principali

Traduzione Online:

Prima di utilizzare, assicurati che la rete sia connessa correttamente.

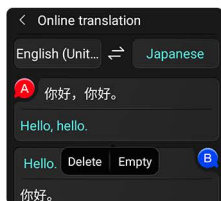
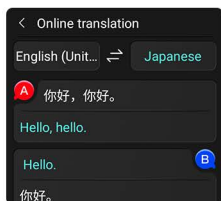
(1). Selezione della lingua: Nella parte superiore dell'interfaccia di traduzione online, seleziona rispettivamente la lingua originale e la lingua di destinazione.

(2). Input vocale: Tieni premuto a lungo il pulsante rosso/blu (pulsante di input vocale); inizia a "parlare" quando senti "Di", rosso per la lingua originale e blu per la lingua di destinazione, altrimenti non verrà riconosciuto.

Assicurati di pronunciare la lingua corrispondente.

(3). Dopo aver rilasciato, la voce viene automaticamente riconosciuta e analizzata, tradotta nella lingua di destinazione impostata e trasmessa vocalmente. Tocca lo schermo per ripetere la conversazione.

(4). Tieni premuti a lungo i registri di testo per eliminare o svuotare.



Traduzione Offline

La traduzione offline ha una velocità di risposta e precisione limitate. Si consiglia di utilizzare prioritariamente la traduzione online. Devi connetterti alla rete e scaricare i dati linguistici prima di utilizzare la traduzione offline.

(1) Selezione della lingua: Clicca sulla barra della lingua nella parte superiore dello schermo di traduzione vocale. Seleziona la lingua originale e la lingua di destinazione dall'elenco visualizzato.

(2) Download dei dati: Quando utilizzi la traduzione offline per la prima volta, scarica il "Gestione pacchetti offline".

(3) Input vocale: Tieni premuto a lungo il pulsante rosso/blu (pulsante di input vocale); inizia a "parlare" quando senti "Di".

Assicurati di pronunciare la lingua corrispondente selezionata. Altrimenti, non verrà riconosciuto.

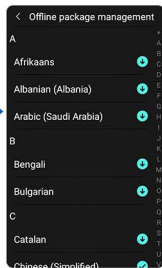
(4) Dopo aver rilasciato, la voce viene automaticamente riconosciuta e tradotta nella lingua di destinazione.



**Traduzione
offline**



**Gestione
pacchetto
offline**

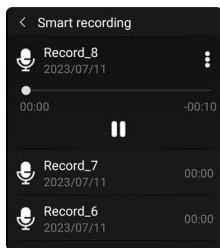
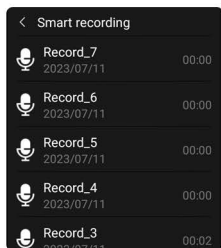
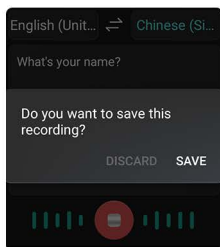


Traduzione delle Registrazioni

(1) Selezione della lingua: Tocca la lingua originale (rosso) sullo schermo di traduzione delle registrazioni. Successivamente, tocca la lingua di destinazione (blu) e seleziona la lingua.

(2) Registrazione: Premi il pulsante  per avviare la registrazione e di nuovo  per fermarla. Successivamente, scegli se desideri salvare la registrazione.

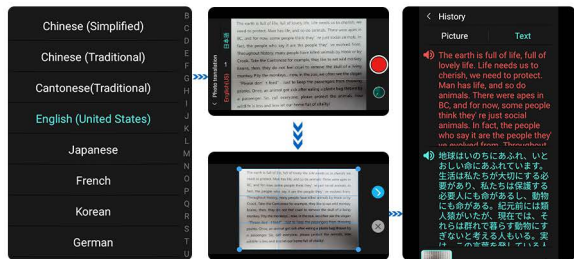
(3) Traduci le registrazioni: Tocca  Tocca per visualizzare l'elenco delle registrazioni. Premi il pulsante  per riprodurre l'audio registrato. Clicca sul pulsante  nell'angolo in alto a destra.



Traduzione da Foto

(1) Selezione della lingua: Tocca la barra della lingua nella parte superiore dello schermo di traduzione da foto per selezionare la lingua originale e la lingua di destinazione.

[2] Punta la fotocamera verso la foto o il testo che desideri tradurre, quindi tocca lo schermo per mettere a fuoco. Premi il pulsante "Scatta Foto" per catturare l'immagine. Quando l'analisi è completata, i risultati della traduzione verranno visualizzati sullo schermo.



Traduzione di Gruppo: Puoi invitare più persone a unirsi al gruppo e comunicare in lingue diverse all'interno del gruppo. Fino a 500 persone per gruppo. Clicca su "Crea" e inserisci l'ID per aggiungere i membri, quindi esegui la traduzione reciproca.



Apprendimento delle Lingue

(1) Selezione della Lingua: Tocca la barra della lingua nella parte superiore dello schermo di apprendimento delle lingue per selezionare la tua lingua originale e la lingua che vuoi imparare.

(2) Parlare: Tieni premuto il Pulsante di Traduzione (rosso) e pronuncia ciò che vuoi praticare quando senti "Di". Quando rilasci il pulsante, il contenuto della lingua che stai imparando verrà visualizzato sullo schermo.

(3) Apprendimento: Clicca sulla freccia per accedere all'interfaccia successiva. Tieni premuto il Pulsante di Traduzione per seguire il contenuto della lingua da imparare. Rilascia il pulsante e i tuoi risultati e punteggi di apprendimento verranno visualizzati sullo schermo. Puoi ascoltare la pronuncia standard e confrontarla con la tua pronuncia ripetutamente.



Traduzione di Testo

Puoi inserire del testo sulla tastiera e tradurlo nella lingua di destinazione desiderata.

Conversione del Tasso di Cambio

Puoi eseguire la conversione in tempo reale dei tassi di cambio tra più valute (solo a scopo di riferimento).

Conversione di Unità

Puoi convertire tra più unità (solo a scopo di riferimento).

Assistente Xiaobei AI

Accendi il tuo assistente Xiaobei AI e inizia un piacevole viaggio.

Orologio Mondiale

Puoi controllare l'ora in diverse zone orarie.

Traduzione su Telefono

Utilizza un'applicazione con funzione di scansione dei codici sul tuo telefono per scansionare il codice QR che appare sul dispositivo, come Chrome, PayPal e altre app per unirti.

Clicca sull'icona della mappa nell'angolo in alto a sinistra del telefono per selezionare la lingua di origine, poi clicca sull'angolo in alto a destra del dispositivo per selezionare la lingua di destinazione e eseguire la traduzione normale.



**Conversione del
tasso di cambio**



Xiaobei AI



**Conversione
di unità**



Orologio mondiale



**Traduzione
telefonica**

Traduzione in Tempo Reale

Prima di utilizzare, assicurati che la tua rete sia connessa correttamente.

(1) Selezione della lingua: Clicca sul pulsante a discesa nell'interfaccia di traduzione in tempo reale. Seleziona separatamente la lingua originale e la lingua di destinazione dall'elenco visualizzato.

(2) Input vocale: Premi delicatamente il pulsante rosso/blu (pulsante di input vocale) e, quando appare "Inizia a parlare", inizia a parlare.

(3) Premi nuovamente delicatamente il pulsante rosso/blu per terminare la conversazione. Il suono sarà automaticamente riconosciuto, riprodotto e convertito. Clicca sullo schermo per riascoltare la conversazione vocale.



Promemoria Importante: Seleziona la lingua corrispondente e tocca la lingua che desideri parlare. Premi il pulsante rosso/blu corrispondente, altrimenti non verrà riconosciuta.

Impostazioni

(1) WIFI: Collega la rete WIFI del dispositivo.

(2) Bluetooth: Può collegare auricolari Bluetooth, altoparlanti Bluetooth e altri dispositivi audio (supporta solo la riproduzione audio, non supporta l'input audio).

(3) Standby: Imposta il tempo di standby.

(4) Spegnimento Automatico: Scegli tra opzioni da 10 minuti, 30 minuti, 60 minuti e permanente per impostare lo spegnimento automatico dopo il passaggio in standby.

(5) Modalità Proxy: Se il dispositivo non risponde durante l'uso, puoi attivare questa funzione. Normalmente, è consigliato non attivarla.

(6) Lingua: Imposta diverse lingue di sistema.

(7) Data e Ora: Il sistema riconosce automaticamente il fuso orario, la data e l'ora locali in base alla rete. È anche possibile la selezione e l'impostazione manuale.

(8) Modalità Annuncio: Durante la traduzione, l'impostazione predefinita è l'annuncio automatico della traduzione. Se selezioni "Manuale", dovrai cliccare manualmente il risultato della traduzione per far partire l'annuncio audio.

(9) Cancellazione dei Dati: È possibile cancellare tutti i record di utilizzo del traduttore.

(10) Spazio di Archiviazione: Puoi visualizzare lo stato della memoria del dispositivo.

(11) Informazioni su di noi: Visualizza il modello corrente del dispositivo, il numero di serie, la versione del sistema, ecc.

5. Sicurezza

Avvertenze:

- (1)** Non utilizzare questo dispositivo in luoghi dove è vietato l'uso di apparecchiature elettroniche, come stazioni di servizio, depositi di carburante o impianti chimici, poiché potrebbe causare esplosioni o incendi.
- (2)** Non utilizzare alimentatori o caricabatterie non riconosciuti o incompatibili, poiché potrebbero causare incendi, esplosioni o altri pericoli.
- (3)** Dopo la ricarica o quando non in uso, scollegare il caricabatterie dal dispositivo e dalla presa elettrica.
- (4)** Evita di esporre il dispositivo a temperature troppo alte o troppo basse per evitare incendi, esplosioni o guasti. Non avvicinare il dispositivo a fonti di calore come forni o stufe e non gettarlo nel fuoco. Le batterie al litio non devono essere esposte a fonti di calore eccessivo come la luce solare.
- (5)** Non permettere a bambini o animali di ingerire il dispositivo o i suoi accessori per evitare lesioni.

Disclaimer

- (1)** Leggi attentamente il manuale del prodotto prima dell'uso e segui le istruzioni.
- (2)** Questo prodotto non è responsabile per i risultati delle traduzioni.
- (3)** Questo prodotto non è impermeabile. I danni causati da infiltrazioni d'acqua sono a carico dell'utente.
- (4)** Non collocare il prodotto in ambienti con temperature elevate o alta umidità, poiché potrebbe danneggiarsi.
- (5)** Non permettere a bambini o animali di ingerire il dispositivo o i suoi accessori per evitare lesioni.

6. FAQ

- (1)** Non spegnere il dispositivo finché l'aggiornamento del sistema non è completato.
- (2)** Utilizzare il dispositivo con una rete wireless. L'ambiente di rete può influire sulla velocità di risposta della traduzione o causare errori. Prova a cambiare rete.
- (3)** Durante la traduzione, tieni premuto il pulsante di traduzione finché non compare l'icona del microfono, poi parla. Assicurati di rilasciare il pulsante solo dopo aver terminato di parlare.
- (4)** Posiziona il microfono a una distanza massima di 30 cm dalla bocca per una corretta riconoscibilità della voce.
- (5)** Parla a una velocità normale; interruzioni o parole unite possono causare errori nella traduzione.
- (6)** Cerca di parlare con una pronuncia standard, riducendo l'uso di dialetti, e pronuncia frasi complete.
- (7)** Se la traduzione non è accurata, prova a utilizzare un'espressione diversa.

7. Specifiche tecniche

Rete	4G + Wifi + Hotspot
Materiale	ABS
Schermo	640 x 1280 4,1: schermo touch screen IPS
Batteria	1500 mAh Li-poly
Processore	Quad-core
Memoria	1 GB + 8 GB
Altoparlanti	Hi-Fi
Microfono	Doppio microfono
Fotocamera	5 Mpix
Output	5 V/ 1 A

GAMME DI FREQUENZA E POTENZA MASSIMA DEL DISPOSITIVO

System	frequency range	Maximum power emitted
Wi-Fi 5G	5150 MHz -5250 MHz	11,36 dBm
Wi-Fi 2.4G	2412 MHz -2472 MHz	12,86 dBm
Bluetooth/BLE	2402 MHz -2480 MHz	3,72 dBm

8. Incluso

Cavo di ricarica type-C x1

Manuale x1

Chiave di rimozione della scheda SIM x1

mTalk MT100 traduttore x1

Nota:

Nota: questa apparecchiatura è contrassegnata in conformità alla Direttiva europea 2012/19/UE con il simbolo di un contenitore di rifiuti barrato.



Tale marcatura informa che questa apparecchiatura, una volta terminata la sua vita utile, non deve essere smaltita insieme ad altri rifiuti domestici.

Nota: questa apparecchiatura non deve essere smaltita con i rifiuti urbani!

Il prodotto deve essere utilizzato attraverso la raccolta differenziata presso punti predisposti per questo scopo. La corretta gestione delle apparecchiature elettriche ed elettroniche usate contribuisce evitare conseguenze dannose per la salute umana e per l'ambiente, per la salute umana e per l'ambiente, a causa della presenza di elementi pericolosi, oltre che di stoccaggio e trattamento inappropriati di tali apparecchiature. Il dispositivo contiene una batteria agli ioni di litio. Le batterie usate sono dannose per l'ambiente. Le batterie usate sono dannose per l'ambiente. in un contenitore adatto, in conformità alle normative vigenti. Le batterie e gli accumulatori non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti urbani, ma devono essere portati in un punto di raccolta.

Nota: NON IMMAGAZZINARE BATTERIE O BATTERIE IN UN INCENDIO



Proteggete il vostro udito! L'esposizione prolungata a rumori forti può portare a danni all'udito. Ascoltare la musica a un livello moderato e non tenere il dispositivo vicino all'orecchio quando si utilizza l'altoparlante. Abbassare sempre il volume prima di collegare le cuffie.

	AT	BE	BG	CH	CY	CZ	DE	DK	EE	EL	ES	FI	FR
	HR	HU	IE	IS	IT	LI	LT	LU	LV	MT	NL	NO	PL
	PT	RO	SE	SI	SK	UK	AL	ME	RS	MK	TR	BA	XK

CONNETTIVITÀ WI-FI (WLAN) 5 GHZ

La banda 5150-5850 MHz può essere utilizzata solo in ambienti chiusi.

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE SEMPLIFICATA

Maxcom S.A. con la presente dichiara che il tipo di apparecchiatura radio: mTalk MT100 è conforme alla: Direttiva 2014/53/UE RED del 16 aprile 2014 (Direttiva sulle apparecchiature radio) Direttiva 2011/65/UE dell'8 giugno 2011 r (Restrizione della uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche RoHS) Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: <http://www.maxcom.pl/deklaracje>

Produttore e distributore:

Maxcom S.A.
ul. Towarowa 23a
43-100 Tychy
Poland



